

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

20. Jahrgang · 28. April 2017 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

unsere Baumaßnahme auf der Hauptstraße, 2. Bauabschnitt, konnte aufgrund des guten Wetters pünktlich am 3. April gestartet werden. Die Vollsperrung erfolgte ab Dienstag, dem 4.4.17 und wird jetzt bis zum 23. Juni bleiben. Den Zuschlag für diese Baumaßnahme hat die Firma OSTEG GmbH Zittau erhalten. Es ist der Betrieb, der bereits den ersten Bauabschnitt mit den Kanälen auf der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße und Fabrikstraße gebaut hat. Entgegen meiner Ankündigung vom Februar, haben wir eine Veränderung für die Zufahrt des Edeka-Marktes vornehmen müssen. Die Firma wird den Abschnitt von der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße bis zum Sorgeweg komplett fertig stellen. Aus diesem Grund ist die Zufahrt zum Edeka-Markt vom Sorgeweg aus gebaut worden. Anschließend wird die Baumaßnahme planmäßig ab 7. August bis zur Gemeindegrenze weiter gebaut.

In der Zeit der Schulferien wird der Baubetrieb auf der Straße Am Wehr den Regenwasserkanal bauen. Zu den weiteren Baumaßnahmen werde ich in den Monaten Juni und Juli noch nähere Informationen geben. Wer in den nächsten Wochen Probleme mit dem Baubetrieb hat, der kann wöchentlich mittwochs ab 7:30 Uhr auch zum Baurapport beim Parkplatz Edeka kommen.



Am 24.03.2017 hat unsere Jagdgenossenschaft im Kretscham Spitzkunnersdorf die Jahreshauptversammlung durchgeführt. Der Vorsitzende, Herr Hebenstreit, hat die 18 Mitglieder herzlich begrüßt und die Beschlussfähigkeit festgestellt. Die Berichte der Jäger wurden von Herrn Spaniel für Spitzkunnersdorf und für den Jagdbogen Leutersdorf von Herrn Rücker vorgelesen. Es wurde mitgeteilt, dass in Spitzkunnersdorf 4 Rehe geschossen und 7 verunfallt sind. Außerdem wurden 13 Wildschweine erlegt sowie andere zur Jagd freigegebene Tiere. In Leutersdorf wurden 9 Rehe erjagt und 4 sind durch Unfälle ums Leben gekommen. Weiterhin wurden 14 Wildschweine geschossen. Damit auch in der Zukunft eine geordnete Jagd stattfinden

## Termine für den Monat Mai 2017

- 06.05. Saisonöffnung 2017 am Spartenheim Gartenanlage „Am Viebig“ – Kleingärtnerverein Leutersdorf e. V.
- 06.05. Bezirksliga Jugend, Sportgemeinschaft Leutersdorf e. V., Abt. Radball
- 07.05. Festgottesdienst zur Konfirmation, Christuskirche Leutersdorf – Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde, Am großen Stein Seifhennersdorf
- 14.05. Frühlingsliedersingen, Christuskirche Leutersdorf Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde, Am großen Stein Seifhennersdorf
- 25.05. Himmelfahrt, Vereinshaus an der Hetzemühle Hetzemühle e. V.
- 25.05. Himmelfahrtspartie zu den Schlegler Teichen über Neudorfer Mühle, ca. 35 km, Treff: Turnhalle rüstig radelnde Rentner vom TSV Spitzkunnersdorf
- 25.05. Himmelfahrt an der Forstenschanze TSV 1861 Spitzkunnersdorf – Abteilung Wintersport

kann, wird die Jagdgenossenschaft die Ausbildung von Jungjägern im nächsten Jahr wieder mit insgesamt 1.000 € unterstützen. Bis zur nächsten Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft wird geprüft, ob künftig der Wildschadensanteil auf 0,60 €/ha erhöht und dafür die Pacht auf 0,30 €/ha gesenkt wird. Es wird jedes Jahr festgestellt, dass durch die Schwarzkittel größere Schäden bei unseren Landwirten verursacht wurden und durch die Jagdgenossenschaft zu regulieren sind.

Weiter möchte ich Ihnen mitteilen, dass Ende Mai eine Hochwasserschadensbeseitigung am Spitzkunnersdorfer Wasser auf der Dorfstraße zwischen der Hausnummer 63 bis 65 – Erneuerung der Bachmauern – durchgeführt wird. Die Arbeiten werden sich voraussichtlich über 8 Wochen hinziehen und einige Behinderungen auf der Dorfstraße mit sich bringen. Ich bitte Sie jetzt schon, möglichst größere Transporte, wenn notwendig, frühzeitig vornehmen zu lassen. Nähere Informationen werden im nächsten Gemeindeblatt gegeben.

Wir wünschen allen Müttern zu ihrem Ehrentag am 14. Mai alles Gute verbunden mit einem großen Dankeschön für die viele Arbeit, die in den kleinen und großen Familien tagtäglich notwendig ist. Hoffentlich wird an diesem Tag durch die Kinder und Partner ein schönes Frühstück serviert. Ebenfalls wünschen wir unseren Männern zur Himmelfahrt am 25. Mai ein angenehmes sonniges Wetter, damit sie einen schönen Familienausflug machen können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 29. Mai 2017, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13a**, im Ortsteil **Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse

### Gemeinderat

27. März 2017

#### Beschluss Nr. 13/03/17

Ersatzbeschaffung eines Stromerzeugers für die Freiwillige Feuerwehr  
Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 14/03/17

Abschluss eines Pachtvertrages für den Teich an der Hauptstraße 33 Leutersdorf  
Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 15/03/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/02/17 L – Bernd Mai, Leutersdorf, Errichtung einer Garage auf dem Flurstück 75 der Gemarkung Niederleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

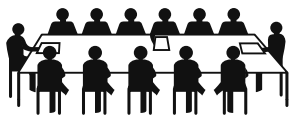
#### Beschluss Nr. 16/03/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 05/03/17 L – Firma R. Speerschneider, Leutersdorf, Erweiterung des vorhandenen Firmensitzes/Betriebsstätte

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 17/03/17

Vergabe von Bauleistungen-Erneuerung RW-Kanal Am Wehr in Leutersdorf  
Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen



## Einsatz Schadstoffmobil

02.05.

Containerstandort 14:00 Uhr  
Kirche Leutersdorf bis  
15:00 Uhr

Containerstandort 15:30 Uhr  
Hauptstr. Spitzkunnersdorf bis  
16:30 Uhr

## Wohnungsangebote

### Seniorenrechtliche Wohnung

**Seniorenrechtliche 2-Personenwohnung neben Seniorenpflegeheim, Spitzkunnersdorfer Str. 5 ab September 2017** zu vermieten, EG, **60 m<sup>2</sup>**, Wohnraum, Küche mit Einbauküche, Schlafzimmer, Badezimmer mit bodengleicher Dusche und WC, Flur, separater Abstellraum im DG, Terrasse. Bei Bedarf kann ein PKW-Stellplatz angemietet werden  
Anfrage über:

Arbeiter-Samariter-Bund OV Löbau e.V.  
Tel.: 0 35 85/86 64-37 oder -32

### Privat

**2-Raumwohnung** in Spitzkunnersdorf, Brückenweg 2 zu vermieten, komplett neu sanierte helle Erdgeschosswohnung, **53,76 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Dusche, Schuppen, Garage vorhanden und auf Wunsch möglich, Gartennutzung nach Absprache

Telefon: 03 58 42/2 41 58 (Müllerlei)

### Baugrundstück

**Verkaufe** Baugrundstück in Leutersdorf am Seitenweg gegenüber Nr. 2, Flurstück 155 Gemarkung Josephsdorf  
Grundstücksgröße 4.670 m<sup>2</sup>

Voraussichtlich 700 m<sup>2</sup> Bauland

(Bauvoranfrage ist erforderlich)

Tel.: 0 35 86/38 61 34 (Kurzke ab 18.00 Uhr)

### Gartengrundstück

**Verkaufe** Garten mit Bungalow, Aloys-Scholze-Str. 12, 1.400 m<sup>2</sup>, Wasser, Strom und Abwasser liegen an

Preis nach Vereinbarung

Zu erfragen unter Tel.: 0 35 86/78 73 04 (Luft)

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

#### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

26.05.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

#### Blaue Tonne

17.5.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Mit dem Rad zu den Sternen

### 16. Sternradfahrt führt am 13. Mai nach Herrnhut

Am 13. Mai sind alle Radfahrfreunde zur Sternradfahrt im Landkreis Görlitz eingeladen. Zentraler Zielort ist in diesem Jahr das Festgelände an der Schauwerkstatt der Herrnhuter Sterne GmbH. Zehn ausgewiesene Touren führen zu den Sternen. Und

auch einen Rundkurs um Herrnhut wird es geben. Die kürzeste Tour ist 18 Kilometer lang, die längste 100 Kilometer. Für jeden Anspruch und jedes Leistungsvermögen ist also die passende Route dabei. Gestartet werden kann auch außerhalb der Landkreisdienste. So beginnen Touren in Bautzen, Liberec, Frýdlant und Nový Bor. „Wir sind sehr froh darüber, dass wir durch die enge Partnerschaft zum Liberecký kraj auch drei ausgeschilderte Touren aus Tschechien anbieten können.“, so Organisatorin Maja Daniel-Rublack von der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH. Entlang der Touren befinden sich mehr als 60 liebevoll eingerichtete Stempelstellen, die zum Erholen und Kraft tanken einladen. Viele von ihnen bieten einen Imbiss und ein kleines Unterhaltungsprogramm an. Wer an der Strecke mindestens drei Stempel sammelt, nimmt automatisch an der beliebten Tombola teil. In diesem Jahr lockt ein Trekkingrad als Hauptpreis. Alle aktiven Radler erhalten am Ziel eine Teilnahmeurkunde.

In Herrnhut erwartet die Radfahrer und Besucher ein Programm mit Musik, Spaß und Unterhaltung. Faszinierend wird die professionelle Bikeshow von Weltmeister Marco Hösel sein. Sehenswert ist auch die Herrnhuter Sterne Manufaktur, in der die traditionellen Papiersterne hergestellt werden. Halbstündig finden Führungen durch die Produktion statt. Darüber hinaus lädt Herrnhut am 13. Mai zum Tag der offenen Tür ein. „Neben der 120jährigen Herrnhuter Sterne Manufaktur bietet unser Zielort zahlreiche Sehenswürdigkeiten, interessante Einrichtungen und spannende Unternehmen.“, berichtet Daniel-Rublack. „Alle Sternradfahrer sollten sich also etwas mehr Zeit einplanen, um die Gelegenheit zu persönlichen Einblicken hinter die Kulissen nutzen zu können.“ Wer das Fahrrad dafür stehen lassen will, kann sich mit der Kutsche durch Herrnhut fahren lassen.

Auch in diesem Jahr stehen wieder Busse für den Rücktransfer zur Verfügung. Nach Ostern können sich die Teilnehmer für die Rückbusse im Internet anmelden. Die Teilnahmeplätze und die Karten mit den Tourverläufen gibt es ab Ende April in allen Touristinformationen des Landkreises und am Tag der Sternradfahrt bei allen Startstempelstellen.

[www.sternradfahrt.de](http://www.sternradfahrt.de)

[www.herrnhut.de](http://www.herrnhut.de)

Ansprechpartner für weitere Informationen:  
Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH (ENO)

Servicestelle Tourismus und Freizeit

Maja Daniel-Rublack

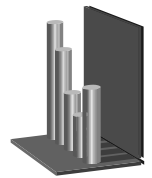
Mail: [maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de](mailto:maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de)

Tel.: 03581 32 901-21

## Touren 2017

Tour 1 – Łęknica/Bad Muskau	ca. 100 km/7 Stunden
Tour 2 – Weißwasser	ca. 74 km/5 ½ Stunden
Tour 3 – Boxberg/O.L.	ca. 67 km/3 ½ Stunden
Tour 4 – Bautzen	ca. 53 km/2 ½ Stunden
Tour 5 – Cunewalde	ca. 31 km/2 Stunden
Tour 6 – Oppach	ca. 27 km/2 Stunden
Tour 7 – Frýdlant/Ostritz	ca. 50 km/27 km / 3 ½ Stunden/2 Stunden
Tour 8 – Seiffhennersdorf	ca. 20 km/2 Stunden
<b>Seiffhennersdorf</b> – Silberteich – Neuleutersdorf – Leutersdorf – Neueibau – Eibau – Ninive – Ruppertsdorf – Herrnhut	
Tour 9 – Liberec/Zittau	ca. 57 km/21 km/ 2 ½ Stunden/1 ½ Stunden
Tour 10 – Nový Bor	ca. 50 km/4 Stunden
Rundtour – Herrnhut	ca. 18 km/1 ½ Stunden

# Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2017



Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

**Auskunft erteilt:**

**Ina Augustiniak, Tel.: 03578-33-2110**

[mikrozensus@statistik.sachsen.de](mailto:mikrozensus@statistik.sachsen.de)

## Freiwillige Feuerwehr



### Einsatzgeschehen

**Donnerstag, 16. Februar, 17:48 Uhr**

Als Einsatzbefehl erschien auf dem Fax die Meldung „Autonotruf, unklare Lage“. Beim Eintreffen der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf am Forsthaus wurde festgestellt, dass eine Person eingeklemmt war und eine zweite die Unfallstelle unter Schock verlassen hatte. Da es bisher in der Gemeinde noch keinen Rettungssatz mit Schere und Spreizer gibt, wurde unverzüglich die Feuerwehr Großschönau nachalarmiert. An der Einsatzübung beteiligten sich auch die Angehörigen des Ortsverbandes Niederoderwitz des DRK, welche beim Eintreffen der Kameraden aus Spitzkunnersdorf bereits die Erstversorgung des Verletzten vornahmen.

Spitzkunnersdorf 9 Kam.

**Sonnabend, 18. Februar, 13:58 Uhr**

Ein Fahrzeug hatte auf der Hauptstraße in Spitzkunnersdorf tropfenweise eine vermutlich ölhaltige Flüssigkeit verloren, welche durch den einsetzenden Nieselregen in bunten Farben schillerte. Ein besonders besorgter Bürger alarmierte daraufhin die Feuerwehr zur Beseitigung einer Ölspur. Die ausge-

rückten Kameraden konnten vor Ort jedoch keine Gefährdung erkennen. Die Polizei wurde an die Einsatzstelle gebeten, um zu entscheiden, ob hier durch eine Spezialfirma Maßnahmen erforderlich waren. Die Feuerwehr selbst ist nicht befugt, solche auf klassifizierten Straßen durchzuführen. In Absprache mit der Polizei wurde dann auf die Durchführung weiterer Maßnahmen verzichtet und die Feuerwehr konnte wieder ins Gerätehaus einrücken.

Spitzkunnersdorf 13 Kam.

### Montag, 20. März, 16:32 Uhr

In der Rettungsleitstelle in Hoyerswerda ging die Meldung einer starken Rauchentwicklung im Bereich der Birkmühle in Oberoderwitz ein. Die daraufhin alarmierte Feuerwehr in Oberoderwitz forderte, wie es in solchen Fällen vorgesehen ist, die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf nach. Beim Eintreffen der Feuerwehr konnte jedoch festgestellt werden, dass die Ursache für die Rauchentwicklung kein Brand sondern ein Lagerfeuer war und die Kameradinnen und Kameraden kehrten in die Gerätehäuser zurück.

Spitzkunnersdorf 13 Kam.

## Die Einsatzübung am 16. Februar

Die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr vertiefen und festigen ständig ihr Wissen und vervollkommen ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten. Dazu werden regelmäßig, in den geraden Wochen, Dienste in den Ortsfeuerwehren durchgeführt. Ziel ist es, dass sich die Angehörigen an mindestens 20 Diensten im Jahr (40 Ausbildungsstunden) beteiligen. In diesen Diensten werden die verschiedensten Themen behandelt, da die Kameradinnen und Kameraden an jedem Einsatzort mit einer anderen Situation konfrontiert werden können. Dabei muss natürlich das erworbene Wissen auch in der Praxis angewendet werden. Die meisten Dienste vereinigen daher auch die theoretische Ausbildung und praktische Handlung. So waren zum Beispiel bei der oben genannten Einsatzübung unter anderen folgende Tätigkeiten auszuführen:

- Lageerkundung mit Entscheidung über Schwerpunkte und die Reihenfolge ihrer Abarbeitung
- Ordnung des Raumes an der Einsatzstelle
- Sprechfunkverkehr
- Erste Hilfe
- Sicherung eines Pkw gegen wegrutschen
- Sicherung eines Pkw beim Einsatz von Schere und Spreizer
- Schutz eines Verletzten beim Einsatz des Rettungssatzes
- Einsatz von Hebekissen
- Ausleuchten der Einsatzstelle
- Suchen einer Person im Gelände
- Transport von Personen im Gelände
- Betreuung von Betroffenen

Dabei gilt es besonders auch auf den Eigenschutz der handelnden Kameradinnen und Kameraden zu achten.

Zum Glück war es nur eine Übung, die am Gerätehaus in Spitzkunnersdorf bei einem gemeinsamen Abendbrot ausgewertet wurde.

Wer also Interesse an einer sehr vielseitigen Ausbildung hat, kann sich, jeweils in den geraden Wochen, dienstags in Leutersdorf und mittwochs in Spitzkunnersdorf, um 19:00 Uhr, bei den Ortsfeuerwehren über Einzelheiten erkundigen.

J. Reichel  
Wehrleiter

## Dankeschön für das Osterfeuer 2017



An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die wettertrotsenden Besucher des diesjährigen Osterfeuers. Selten hat es während der Veranstaltung so viel geregnet und dennoch mussten wir den Abend am Feuer nicht allein verbringen. Die hartgesottenen Spitzkunnersdorfer und die anwesenden Gäste aus anderen Orten standen uns beharrlich mit Regenschirm und Kapuze zur Seite. Wir hoffen nicht, dass das schlechte Wetter zur Tradition wird, aber Jeder weiß ja: Der April macht was er will. Eine Sache hat vielleicht dem Einen oder Anderen am Abend noch geholfen:

*A Fußboad:*

*Fix de Hosn a de Hihe und de Pfleckl a de Brihe,  
ann Dreesch Heefes zugeschutt – o, ihr Leute – doas tutt gutt!*

Zur Erinnerung hier noch einmal die Annahmetermine von Reisig für das Hexenfeuer am Gerätehaus:

28.04.2017 von 17:00–19:00 Uhr

29.04.2017 von 10:00–12:00 Uhr

Wir bitten auf ein Abladen von Reisig außerhalb der Annahmezeiten zu verzichten, um die Größe des Feuers in einem beherrschbaren Rahmen zu belassen.

Daniel Radisch,  
Ortswehrleiter FFW Spitzkunnersdorf



### EINMALIGES Konzert in der Fabrikhalle unserer Klaviermanufaktur in Seifhennersdorf



die Showpianisten  
**David & Götz**  
konzertieren in der Klavierfabrik

**Samstag 13. Mai 2017**

Vorverkauf: 16,80 € / 14,80 € (ermäßigt sind Schüler und Studenten)

Abendkasse: 22,80 € / 20,80 € (ermäßigt sind Schüler und Studenten)

Vorverkauf: Seifhennersdorf: Lotto Kaiser, Bibliothek, Museum; Ebersbach - Neugersdorf: Buchhandlung Fiedler, Kaufland; Zittau, Löbau, Görlitz, Bautzen: Geschäftsstellen der Sächsischen Zeitung

weitere Infos unter [www.bechstein.de](http://www.bechstein.de) und [www.seifhennersdorf.de](http://www.seifhennersdorf.de)

**Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.00 Uhr**

C. Bechstein, Jentschstraße 5, 02782 Seifhennersdorf

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf e.V.



#### Abteilung Turnen

##### Kreismeisterschaften Gerätturnen 2017

Ausrichter der diesjährigen Kreismeisterschaften war der TSV 90 Bernstadt. Insgesamt gingen 4 Vereine mit 31 Turnerinnen des Landkreises Görlitz in der Turnhalle in Bernstadt an den Start. In 7 Altersklassen wurden die Kreismeister ermittelt. Alle zeigten sehr gute Leistungen und der Beifall von den Eltern, Großeltern und Turnfans motivierte die Wettkämpferinnen zusätzlich. Mit tollen Ergebnissen kehrten die Leutersdorfer Mädchen zurück.



Allen voran unsere **2 Kreismeister im Mehrkampf der Altersklasse 10/11 Emma Spiwek und Helene Richter**. Beide erturnten sich genau die gleichen Punkte im Mehrkampf und standen gemeinsam auf Platz 1. Aber auch die anderen 9 Turnerinnen aus unserem Verein erzielten gute und sehr gute Leistungen an den Geräten.

##### Ergebnisse:

###### Altersklasse 7

5. Platz Larissa Hertwig

###### Altersklasse 8/9

3. Platz Leonie Enders  
4. Platz Anne Neumann  
5. Platz Jasmin Hertwig

###### Altersklasse 12/13

2. Platz Madlen Glathe  
3. Platz Berliand Mitschke  
4. Platz Lea Meyer

###### Altersklasse 14/15

4. Platz Judith Firl

###### Altersklasse 16/17

3. Platz Sarah Hammerschmied

Wir gratulieren allen Turnerinnen zu diesen Leistungen und wünschen weiterhin großen Trainingsfleiß.

## TSV 1861 Spitzkunnersdorf



### Abteilung Fußball

#### Vorschau Spiele Mai 2017

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Mai:

- Samstag, 06.05.2017 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Oderwitz 02 2.
- Sonntag, 14.05.2017 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FC Silesia Görlitz
- Samstag, 20.05.2017 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Horken Kittlitz
- Sonntag, 21.05.2017 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : DFC Westsachsen Zwickau

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

Heiko Kropp

#### Ortsmeisterschaft Feld

Am Freitag, den 26.05.2017 findet um 17.00 Uhr unsere diesjährige Ortsmeisterschaft auf den Rasenplatz in Spitzkunnersdorf statt, Treff ist 16.30 Uhr Turnhalle. Teilnehmer sind die Männermannschaften, die Senioren und die Damen des TSV 1861 Spitzkunnersdorf. Gespielt wird mit vier Mannschaften, in Turnierform, die vor Ort ausgelost werden, es spielt Jeder gegen Jeden auf einem vergrößerten Kleinfeld, die Spielzeit beträgt einmal 20 Minuten, Spielstärke 1 Torhüter und 7 Feldspieler. Im Anschluss an das Turnier findet die Siegerehrung statt, wo auch der beste Spieler, beste Torwart sowie der beste Torschütze geehrt werden.

Für preiswerte Speisen und Getränke ist in bewährter Form gesorgt. Hierzu sind alle Fußballfreunde und -anhänger von Spitzkunnersdorf recht herzlich eingeladen. Wir hoffen, dass möglichst viele Spieler und Spielerinnen erscheinen und wir gemeinsam einen schönen Abend verbringen können.

Michael Enders

### Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport



#### Frühlingswanderung

Wir laden Sie herzlich zur Frühlingswanderung der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport ein.

Termin: 13.05.17

Beginn: 13.00 Uhr

Wanderparkplatz Spitzkunnersdorf

Wir wandern gemeinsam zum Jägerwäldchen.

In der Gaststätte besteht die Möglichkeit zum Kaffeetrinken.

Ein Bus holt uns gegen 16.30 Uhr bei der Gaststätte ab und bringt uns nach Spitzkunnersdorf zurück.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen und heißen Gäste herzlich willkommen.

Der Vorstand der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport.

## RRR



- 11.05. Fahrt zum Kaffeemuseum  
nach Ebersbach (ca. 30 km)  
Treff: 09:00 Uhr, Loose
- 25.05. Himmelfahrtspartie  
zu den Schlegler Teichen  
über Neudorfer Mühle  
(ca. 35 km)  
Treff: 09:00 Uhr, Turnhalle

## Nachlese der 34. Saison vom Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.



Die 34. Saison stand bei uns unter dem Motto: Ein Wintercamp ist selten – der KKC geht zelten! Unsere Gäste konnten miterleben, wie 2 eingesessene Dauercamper-Familien auf eine Gruppe von Jugendlichen stießen. Die eine oder andere Campingplatzregel wurde da natürlich ordentlich außer Kraft gesetzt. Das wiederum missfiel den Dauercampern und sorgte für Zündstoff zwischen den beiden. Auch spielten die typischen Zeltplatzeskapaden, wie sie der Eine oder Andere von uns bestimmt noch kennt, eine Rolle, z.B. das Zähne putzen mit Pfeffi oder übermäßiger Alkoholgenuss. Die Mädchen der Mittelfunkengarde präsentierten ihren einstudierten Tanz im Programm, in dem auch unsere „reifen“ Ex-Funken noch ihr Können darboten. Unsere Minifunkengarde tanzte als kleines Warm-Up zu Beginn und das Männerballett bildete mit seinem Tanz den krönenden Abschluss des Programmes.

Wir starteten am 11.2.17 gleich mit der Jolly Jumper Karnevalsparty, zu der wir überwältigend viele Gäste begrüßen konnten. Wie natürlich auch zum Familienfrühstücken mit den Grenzlandmusikanten. Außerdem führten wir auch den traditionellen Nachtwäscheball und erstmalig einen Verkehrten Ball durch. Dabei durften Mann und Frau mal die Rollen tauschen. Wir haben gemerkt, dass sich eine solche neue Veranstaltung erst etablieren muss, dennoch bekamen wir darauf eine positive Resonanz und werden auf jeden Fall daran festhalten. Natürlich führten wir auch den Kinderfasching durch, bei dem es auch in diesem Jahr wieder, dank unserer Sponsoren, kostenlose Getränke, Pfannkuchen und Süßigkeiten für die Kids gab.

Am 4.3.17 veranstalteten wir zu guter Letzt die Bad Taste Party/Lumpenball. Dazu durften wir unseren Bürgermeister, Herrn Bruno Scholze, begrüßen. Unser Prinzenpaar gab schweren Herzens den Schlüssel und damit die Amtsgeschäfte an ihn zurück. Das Highlight des Abends war das Konzert und die Album-Veröffentlichung der Kunnerschdurer Kultband TRINK FIX. Die „Stars“, waren im Anschluss noch für ihre Fans da und gaben Autogramme. Für uns als Karnevalsverein, war es eine wunderbare 34. Saison, bei der wir auch viele neue Gäste begrüßen konnten. Wer sich Bilder der vergangenen Saison anschauen will oder etwas über unseren Verein erfahren möchte, sollte unsere Homepage [kkc-ev.de](http://kkc-ev.de) besuchen. Natürlich kann man sich auch im Google Play Store unsere KKC-eV App kostenlos runterladen, um immer auf dem Laufenden zu sein.



Hiermit nutze ich die Gelegenheit, mich bei allen Mitgliedern und Mitwirkenden des KKC e.V., unseren Spendern, Gönnern und Gästen, die zum Gelingen einer erfolgreichen 34. Saison beigetragen haben, recht herzlich zu bedanken.

Nun möchte ich euch heute schon einladen, am Samstag, den 11.11.17, zur Eröffnungsveranstaltung der 35. Saison, im Kretscham Spitzkunnersdorf, dabei zu sein. Die 35. Saison ist für uns auch ein kleines Jubiläum und ich denke, dazu wird es bestimmt auch kleine Überraschungen geben. Wir würden uns sehr freuen, dann wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen.

Na Interesse geweckt? Ob Mädels für die Funkengarde, auf der Bühne stehen und im Programm mitmachen oder im Hintergrund mitwirken, engagierte Leute sind bei uns immer herzlich willkommen! Wendet euch bitte einfach an die Mitglieder des KKC und seid in der 35. Saison mit dabei!

In diesem Sinne – Ein dreifach donnerndes Kunnerschdurf – Radau, Radau, Radau!

Daniel Haselbach, Präsident  
Im Namen des Kunnerschdurer Karnevalsclubs e.V.

# Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf



## Sensenwettbewerb Mai 2017

Der Traditionsverein Lindeberg e.V. lädt auch in diesem Jahr wieder recht herzlich zum traditionellen Sensenwettbewerb auf dem Dörfel (Aloys-Scholze-Straße 3) ein. Am Samstag, dem 27. Mai 2017 heißen wir ab 17:00 Uhr unsere Gäste bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein herzlich willkommen.

Der Wettbewerb beginnt 18.00 Uhr. Wir möchten Sie bereits vorab bitten, die nachfolgenden Teilnahmeregeln zu beachten. Natürlich hoffen wir auf einen spannenden Wettkampf mit zahlreichen Teilnehmern und vielen Zuschauern.

Gemütlich wollen wir anschließend an einem Lagerfeuer den Tag ausklingen lassen, und auch für das leibliche Wohl ist wie immer ausreichend gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie.

### Teilnahmeregeln für den Sensenwettbewerb

- Teilnehmen dürfen alle interessierten Einwohner der Umgebung. (ohne Startgeld)
- Jeder Teilnehmer muss seine eigene Sense mitbringen.
- Vor Beginn und nach Ende des Wettkampfes sind die Sensen so zu sichern, dass kein Schaden entstehen kann. Es sind viele Kinder anwesend, so dass besonders auf Sicherheit geachtet werden muss.
- Der Verein haftet nicht für entstandenen Personen- und Sachschaden.
- Die vorbereiteten Wiesenstücke werden unter den Teilnehmern ausgelost.
- Bewertet werden Sauberkeit, Schnitt, Schwadenlegung und Schnelligkeit.
- Einen zusätzlichen Pluspunkt bekommen die Teilnehmer, die sich dem Anlass gemäß traditionell kleiden.

Nähere Informationen unter: Tel.: 0 35 86 / 78 79 86 (bei Strietzel)

Die Siegerehrung des neuen Leckerschdurger Sensenkönigs erfolgt im Laufe des Abends im Festzelt. Wir drücken allen Teilnehmern fest die Daumen.

Seifert, Schriftführerin  
Traditionsverein Lindeberg e.V.

- Büchsenwerfen
- Sackhüpfen
- Eierlaufen
- Zielwurf
- Paarwettkampf

Die Mannschaften könnt ihr natürlich selbst zusammenstellen. Um das relativ fair gestalten zu können, legen wir da Bedingungen fest. Die Mannschaft besteht aus vier Personen. Drei davon müssen zur Familie gehören. Das soll so aufgeteilt sein: Eine Frau und ein Mann müssen mindestens 18 Jahre, und ein Kind unter zehn Jahren sein. Bei der vierten Person ist Geschlecht, Alter, Familienzugehörigkeit egal.

Für die ersten Plätze gibt es natürlich lukrative Preise für die ganze Familie.

Habt ihr noch Anregungen oder Fragen, dann meldet euch einfach bei den Mitgliedern des Sommerfestes. In der nächsten Ausgabe findet ihr dann die Informationen wo und bei wem ihr euch anmelden könnt. Natürlich erfahrt ihr dann auch, was sonst so noch beim Sommerfest los ist.

Danke!

Oliver Seifert

## Grundschule Leutersdorf



### Vorabinformation – Einladung zur Elternversammlung

Liebe Eltern,

**am Dienstag, dem 30. Mai 2017 um 19:30 Uhr** findet der diesjährige Einführungselternabend für unsere neue **1. Klasse** statt.

Falls Ihr Kind den Hort besuchen soll, bitten wir Sie bereits 19:00 Uhr zu einer Zusammenkunft mit den Hortnerinnen der Grundschule Leutersdorf.

Bitte ermöglichen Sie eine Teilnahme zu diesem Elternabend. Die persönliche Einladung dazu sowie die Einschulungsbestätigung für die betroffenen Schulanfänger werden am 16.05.2017 (Termin gesetzlich festgelegt) zugestellt.

V. Gründer, Schulleiterin

## Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

unsere zweite Fahrt in diesen Jahr ist eine Halbtagesfahrt. Reiseziel: Machasee (Hirschberger See) – Doksy mit Schifffahrt

Termin: 14.06.17  
Abfahrt: 09.30 Uhr  
Leistungen: Mittagessen, Schifffahrt, Kaffeetrinken  
Preis: € 36,-

Wir würden uns freuen, wenn Sie mitfahren möchten. Die Senioren aus Spitzkunnersdorf melden sich bitte bei den Helferinnen oder bei Michel-Reisen die Leutersdorfer.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

## An alle Freunde des Sommerfestes,

wenn ihr es noch nicht wisst, unser Sommerfest findet dieses Jahr vom 30. Juni bis 2. Juli statt.

Wir haben dieses Jahr vor, mal was „**Neues**“ zu wagen. Deshalb schreiben wir schon mal jetzt.

Am Samstagnachmittag, den ersten Juli werden wir ein „**Familienduell**“ durchführen. Dies soll ein kleines Spaßturnier für und mit der ganzen Familie werden. Die Mannschaften sollen sich in den folgenden Disziplinen messen:



# Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

## Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

## Veranstaltungen in Leutersdorf

**Christenlehre:** freitags,  
14:00 und 15:00 Uhr  
**Konfirmanden Kl. 7:** mittwochs 16:00 Uhr  
**Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr  
in Seiffhennersdorf  
**Kantorei:** montags, 19:30 Uhr  
**Kreativkreis:** Dienstag, 16.5., 19:30 Uhr  
**Gottesdienst im Pflegeheim:** Mittwoch, 24.5., 10:00 Uhr  
**Gemeindekreis:** **Donnerstag, 1.6.(!),**  
14:00 Uhr

**Vorschulkreis:** Mittwoch, 31.5.,  
15:00 Uhr  
**Christenlehre Kl. 1–6:** mittwochs, 16:30 Uhr  
**Chor querbeet:** mittwochs, 19:00 Uhr  
**Hauskreis Bibel im Gespräch:** Mittwoch, 3.5., 19:30 Uhr  
**Bastelkreis:** Freitag, 5.5., 19:00 Uhr  
**Weinlese für junge Erwachsene:** Montag, 15.5., 19:15 Uhr  
**Frauenkreis:** Dienstag, 30.5., 19:30 Uhr  
**Seniorenkaffee:** Donnerstag, 4.5.,  
15:00 Uhr  
**Rentnerkreis:** Donnerstag, 19.5.,  
14:00 Uhr

## Monatsspruch Mai:

*Eure Rede sei allezeit freundlich und mit Salz gewürzt.*  
(Kol 4, 6)

## Gottesdienste

	<b>30. April</b> Misericordias Domini	<b>7. Mai</b> Jubilate	<b>14. Mai</b> Kantate	<b>21. Mai</b> Rogate	<b>25. Mai</b> Christi Himmelfahrt	<b>28. Mai</b> Exaudi
<b>Kreuzkirche Seiffhenners- dorf</b>	9:30 Uhr Bläser-Gottes- dienst Daniel Kießling  Kollekte: Posaunen- mission	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abend- mahl Pfr. Rausendorf  Kollekte: eigene Gemeinde	↓	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: eigene Gemeinde	10:00 Uhr Gottesdienst auf dem Wind- mühlenberg Pfr. Rausendorf  Kollekte: Weltmission	19:00 Uhr Kabinetstück „Mensch Luther“ Szenen und Musik zu Luthers Leben und Werk
<b>Christuskirche Leutersdorf</b>	9:30 Uhr Vorstellung- gottesdienst der Konfirmanden mit Taufge- dächtnis & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Posaunen- mission	↓	16:00 Uhr Frühlingslieder- singen der Kantorei	↑ ↓	↑	↓
<b>Nikolaikirche Spitzkunners- dorf</b>	↑	10:00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirma- tion mit Hl. Abendmahl & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Christuskirche Leutersdorf	9:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Luise Töpler, Hl. Abendmahl & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchenmusik	9:00 Uhr Gottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	↑	9:30 Uhr Gottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde



## Oberlausitzer Gespräch



**OFFEN – EHRlich – GLAUBWÜRDIG  
OBERLAUSITZER GESPRÄCH**

**ZWISCHEN ANPASSUNG  
UND WIDERSTAND**

mit Roland Jahn

9. Mai 2017 | 18 Uhr  
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf  
Hauptstraße 30 | 02794 Leutersdorf  
OT Spitzkunnersdorf

 Konrad  
Adenauer  
Stiftung

## Vorstellungsgottesdienst und Konfirmation

Aufgrund der Baustelle vor der Christuskirche Leutersdorf haben sich die Familien der Konfirmandinnen und Konfirmanden darauf verständigt, dass die Konfirmation auch in diesem Jahr in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf gefeiert werden soll. Aus diesem Grund findet der Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden am 30. April um 9:30 Uhr in der Kapelle Leutersdorf statt. In diesem Vorstellungsgottesdienst feiern wir auch Taufgedächtnis. Wir laden zu beiden Gottesdiensten herzlich ein.

Pfarrer Mahling

## Frühlingsliedersingen



Wie in den vergangenen Jahren lädt die Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf wieder zu einem Frühlingsliedersingen am Sonntag, den 14. Mai 2017, um 16 Uhr in die Christuskirche Leutersdorf ein. Diesmal sind auch die Sängerinnen und Sänger der Kantorei Oderwitz mit dabei, so dass ein stattlicher Chor zusammenkommt. Da ich zurzeit die Vakanzvertretung für den Chor in Oderwitz habe, lag es nahe, ein gemeinsames Programm zu erarbeiten. Das wird geistliche Chorsätze von Hassler, Distler u.a. und größtenteils Volkslieder zu den Themenkreisen Frühling, Heimat und Lebenskreis enthalten. Die Hauptsache für die Kantorei ist die Mitgestaltung der Gottesdienste in den Gemeinden. Aber schon lange singen wir auch Volkslieder, eine Tradition, die leider im Schwinden scheint. Es wird auch wieder Gelegenheit zum Mitsingen sein. Meine Orgelschülerin Anna Augustin aus Leutersdorf wird zwei Orgelstücke vortragen. Wir hoffen, dass für jeden Zuhörer etwas dabei ist und laden Sie herzlich ein.

Gerd Brandler

## Kabinetstück „Mensch Luther“ in der Kreuzkirche Seiffhennersdorf

Szenen und Musik zu Luthers Leben und Werk,  
Ensemble Kolorit Zeitz

Sonntag, 28.05.2017, 19:00 Uhr

Es treten im Stücke neben Martin Luther Katharina von Bora, Lucas Cranach und Philipp Melanchthon auf. Näheres unter [www.kolorit.de](http://www.kolorit.de)

André Rausendorf

## Bau Christuskirche

Nach der langen Pause geht es auf unserer Kirchenbaustelle weiter. Unterhalb der Turmspitze wird ein Ringanker aus Spezialbeton eingebaut. Sobald dieser belastbar ist, wird das Gerüst bis zur Turmspitze weitergebaut und die Sanierung des Turms kann danach von oben nach unten vorgenommen werden.



Die Erneuerung des fehlerhaften Daches ist mittlerweile abgeschlossen und das Ergebnis kann sich sehen lassen! Wir danken der Dachdeckerfirma Wintzen für ihre gute Arbeit und für ihre großzügige Regulierung des Schadens.

André Rausendorf

## Erneuerung des vierten Kronleuchters in der Christuskirche

Dieser Kronleuchter stürzte 1976 ab und konnte damals unter DDR-Verhältnissen nicht restauriert werden. Dank namhafter Spenden vom Ehepaar Fuchs aus Hameln und dem Ehepaar Hoeck aus Leutersdorf kann voraussichtlich in diesem Jahr die Wiederherstellung erfolgen. Es existieren Fotos (siehe unten), auf denen die Form des Leuchters erkannt werden kann.



Aber vielleicht gibt es noch Aufnahmen von diesem Leuchter, die ihn noch genauer zeigen. Auch Fotos, die nur einen Teil des Leuchters abbilden, könnten dem Fachmann helfen, die alte Form möglichst genau wiederzuerkennen. Selbstverständ-

lich erhalten Sie Ihre Originalaufnahme nach dem Kopieren umgehend zurück. Falls Sie uns helfen können, bitte möglichst schnell im Gemeindebüro Leutersdorf oder direkt bei Pfarrer Rausendorf Bescheid geben.

André Rausendorf

### Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43  
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90  
Vikar Pohle: 01 73/8 18 41 51

## Katholische Pfarrgemeinden



### Leutersdorf, Ebersbach- Neugersdorf, Oppach

Pfarrer A. Glombitza  
Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf  
Tel: 0 35 86-38 62 50, Fax: 40 85 34, Mobil: 01 52-54 15 07 52  
Mail: Kath\_Pfarramt\_Leutersdorf@live.de  
Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:  
Di u. Do 10:00–18:00 Uhr und nach Vereinbarung

### Gottesdienstordnung Mai

Samstag	16:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
	17:30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau
Sonntag	10:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
	10:00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

### Besondere Gottesdienste und Andachten Mai

07.05.2017	15:00 Uhr	Maiandacht in Philippsdorf
21.05.2017	13:00 Uhr	Kath. Kirche Leutersdorf – Abfahrt zur <b>Radmaiandacht</b> nach Oppach
	13:30 Uhr	Kath. Kirche Neugersdorf, ab Ebersbach/Sa Spree-Eck
	14:30 Uhr	Maiandacht in Oppach
24.05.2017	18:00 Uhr	Hl. Messe Vorabend „Christi Himmelfahrt“ in Oppach
	10:00 Uhr	Hl. Messe zu „Christi Himmelfahrt“ in Leutersdorf

### Senioren

03.05.2017	10:00 Uhr	Hl. Messe im Seniorenheim in Leutersdorf
12.05.2017	9:30 Uhr	Hl. Messe im Pflgestift Oberland in Ebersbach-Neugersdorf
24.05.2017	10:30 Uhr	Hl. Messe im Seniorenheim in Oderwitz
24.05.2017	14:00 Uhr	Leutersdorf – Abfahrt zur Seniorenmaiandacht nach Schluckenau
	10:00 Uhr	Hl. Messe im Pflegeheim in Oppach

## Karibikfeeling im Querxenland



Im KiEZ Querxenland in Seifhennersdorf heißt es bald „Sommerferien und noch mehr – ich wünsch mir die Karibik her“.

Jedes Jahr verwandelt sich das Querxenland in den Sommerferien in eine andere Welt. Von Palmen gesäumte lange Sandstrände, strahlender Sonnenschein, türkisblaues Meer und karibische Lebensfreude sind das diesjährige Motto. Zusätzlich laden noch weitere 19 Spezicamps zum Entdecken und Ausprobieren ein. Und hier ist für jeden etwas dabei – ob für Abenteuerlustige, Geocacher, Sportler, Tänzer, Künstler oder Eisenbahninteressierte. Für alle Kids, die noch nie im Ferienlager waren, ist das Schnuppercamp ideal. Wer aber seine Schwimmfähigkeiten verbessern möchte, kann dies im Schwimmcamp mit viel Spaß und professioneller Unterstützung tun. „Learning by doing“ heißt es im Englischcamp. Hier lernen die Kinder und Jugendlichen spielerisch die englische Sprache, ohne stundenlang die Schulbank zu drücken. Und im Camp zum Ferienausklang können die Jüngeren unter den Ferienkindern viel Spaß mit unserem Spielmobil erleben. Weitere Infos über alle Feriencamps gibt es auf [www.querxentours.de](http://www.querxentours.de).

Übernachtet wird in den achttägigen Camps in unseren Querxenhäusern oder in Sommerbungalows. Die Kids genießen die Vollverpflegung der hauseigenen Küche, erhalten eine Querxenland-Trinkflasche zur stetigen Getränkeversorgung und werden rund um die Uhr von ausgebildeten Gruppenleitern betreut, welche zu jeder Tages- und Nachtzeit für die Kinder da sind.

Anfragen und Buchung an:  
[info@querxentours.de](mailto:info@querxentours.de) oder 0 35 86 / 45 11 25

KiEZ Querxenland, Ines Stange  
Viebigstraße 1, 02782 Seifhennersdorf  
Tel.: 0 35 86 / 45 11 25 Fax: 0 35 86 / 45 11 16  
E-Mail: [info@querxentours.de](mailto:info@querxentours.de)  
Internet: [www.querxentours.de](http://www.querxentours.de)

## BIWAQ Teilnehmende organisieren Trödelmarkt

Durch das BIWAQ-Projekt wird derzeit schon der zweite von insgesamt nur vier Durchgängen zur Erwachsenenqualifizierung in den Räumen des Treff N° 47 im Stadtteil Oberland der Stadt Ebersbach-Neugersdorf durchgeführt. Alle Teilnehmenden haben sich freiwillig für eine berufliche **Chance durch Qualifizierung** entschieden und arbeiten an gemeinsamen Projekten.

Ein Projekt der Teilnehmenden ist der Trödelmarkt, der am 10.05.2017 von 14:00–17:00 Uhr auf dem Areal des Treff N° 47 (Hofeweg 47, Ebersbach-Neugersdorf) durchgeführt werden soll. Jeder, der etwas anzubieten hat, kann sich bis 05.05.2017 für diesen Tag als Händler anmelden. Für das leibliche Wohl wird mit kühlen Getränken, Grillgut und frischem Holzofenbrot gesorgt.

Anmeldungen zu dem Trödelmarkt oder zu Informationen über das Projekt „Begegnungsmarkt Oberland“ – „Qualifizierung im Oberland“ erhalten Sie bei Herrn Etter/Frau Menzel unter 0 35 86 / 3 69 03 43 oder direkt im BIWAQ-Büro auf dem Hofeweg 47.

## Belauschte Natur – Fotoausstellung von Frank Hanel

Wunderbare Fotoportraits einheimischer Tiere wie Rehe, Marderhunde, Schneeeule u. a. zeigt Frank Hanel in der Volksbank in Neugersdorf, Hauptstr. 8–10. Für alle, die besondere Momente zwischen Tier und Kamera erleben möchten. Geduld und das Wissen über Tiervershalten wurden mit wunderbaren Aufnahmen belohnt. Besuchen Sie die Ausstellung zu den Geschäftszeiten der Volksbank.

Für Kindergartengruppen und Schulklassen gern nach Vereinbarung.

Vielen Dank an Frank Hanel. Wir wünschen beste Gesundheit und viele besondere Momente in der Natur.

Volksbank Löbau-Zittau eG  
Hauptstelle Neugersdorf  
Hauptstr. 8–10  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

## Karasek-Museum/ Tourist-Information

Am **Sonntag, dem 21.05.2017, um 9.00 Uhr**, lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer grenzüberschreitenden Wanderung ein. Es geht in das Gebiet des ehemaligen Bergwerkes, einer europaweit einzigartigen Polierschieferlagerstätte in Seifhennersdorf. Anschließend weiter zum Warnsdorfer Spitzberg (CZ). Hinweis. Festes Schuhwerk und **Personalausweis!**

Treffpunkt: Parkplatz Karasek-Museum  
Dauer: ca. 3,5 Stunden

**Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung.**

und

Am **Sonntag, dem 28.05.2017, um 10.00 Uhr**, findet einer Ortsführung in Seifhennersdorf entlang von Umgebendehäusern statt.

Route: Karasek-Museum – Rathausplatz – Weißbeweg – Rumburger Straße – An der Scheibe – Leutersdorfer Straße – Arno-Förster-Straße – Otto-Simm-Straße – Nordstraße – Bulnheimischer Hof – Karasek-Museum

### Kontakt:

Karasek-Museum/Tourist-Information,  
Tel. 0 35 86 / 45 15 67  
Nordstraße 21a, 02782 Seifhennersdorf  
[www.karaseks-revier.de](http://www.karaseks-revier.de)



**Erweitertes Leistungsangebot!**

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertiggaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: [www.ziesche-bau.de](http://www.ziesche-bau.de)

**Ziesche-Bau**

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: 0 35 83 - 79 57 07 · Fax: 0 35 83 - 79 57 11 · E-Mail: [info@ziesche-bau.de](mailto:info@ziesche-bau.de)

# Filmtheater Ebersbach

## Programm Mai 2017



Bahnhofstr. 14  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 03586/7999669  
03586/7073175  
www.kino-ebersbach.de

Eintrittspreise:	
Erwachsene	5,50 €
Ermäßigt	4,50 €
Kinder	3,50 €

**DO 04.05. 18:00 Uhr**

### Film: Power to Change – Die Energierebellion

Sondervorstellung, in Zusammenarbeit mit der Bürger-Energie Zittau-Görlitz. Die Vision einer demokratischen, nachhaltigen und bezahlbaren Energieversorgung aus 100 % erneuerbaren Energien. Der Film ist ein Plädoyer für eine rasche Umsetzung der Energiewende und erzählt mitreißende Geschichten von Kämpfern, Täflern und Menschen wie Du und Ich. Regie: Carl-A. Fechner

Dokumentarfilm D 2016 94 Min. FSK: o.A.

**FR 05.05. 20:00 Uhr + MI 10.05. 20:00 Uhr**

### Film: Lommbock

Wiedersehen macht Freude! Die von allen Freunden des Originals vermissten Figuren sind zwar ein wenig angegraut, aber trotzdem so lebendig und frisch, als wären sie nie weg gewesen. Die Kifferkomödie mit Moritz Bleibtreu und Lucas Gregorowicz ist temporeich und liebevoll inszeniert. Regie: Christian Zübert

Komödie D 2017 105 Min. FSK: ab 12 Jahre

**FR 12.05. 20:00 Uhr + MI 17.05. 20:00 Uhr**

### Film: Lion – Der lange Weg nach Hause

Saroo – ein kleiner indischer Junge – verliert seine Familie, als er in einem Zug einschläft. Er wird von australischen Eltern adoptiert und mit viel Fürsorge großgezogen. Aber immer wieder tauchen Kindheitserinnerungen an seine Mutter und seinen Bruder auf und er beginnt eine aussichtslos erscheinende Suche. Regie: Garth Davis

Drama AU/GB 2016 120 Min. FSK: ab 12 Jahre

**FR 19.05. 20:00 Uhr + MI 24.05. 20:00 Uhr**

### Film: Der Hund begraben

Ein Hund kann das Leben bereichern – muss er aber nicht! Amüsante schwarze Komödie, die ihre schöne Gemeinheit geschickt hinter einer freundlichen Oberfläche verbirgt, wie ein friedlicher Hund, der jederzeit zubeißen kann ... Regie: Walter Hess

Komödie D 2017 116 Min. FSK: ab 12 Jahre

**SO 21.05. 10:00 Uhr**

### Kinderkino: Wendy – Der Film

Die zwölfjährige Wendy soll ihre Sommerferien auf dem heruntergekommenen Reiterhof ihrer Oma Herta verbringen. Dabei hat sie doch nach einem schweren Reitunfall seit Jahren nicht mehr im Sattel gesessen. Doch dann lernt sie das verletzte Pony Dixie kennen und kümmert sich um das Tier. Regie: Dagmar Seume

Abenteuer D 2017 91 Min. FSK: o.A.

**FR 26.05. 20:00 Uhr + MI 31.05. 20:00 Uhr**

### Film: Moonlight

Chiron wächst in einer Gegend von Miami auf, die von Drogensucht und Gewalt bestimmt wird. Seine Mutter ist drogenabhängig und an der Schule wird er gemobbt. Als der Drogenhändler Juan anfängt, sich um ihn zu kümmern, erfährt der Junge erstmals emotionale Unterstützung. Wie schafft es Chiron sich in der brutalen Welt zurecht zu finden? Regie: Barry Jenkins

Drama USA 2016 111 Min. FSK: ab 12 Jahre

Änderungen vorbehalten

## Sehr geehrte Patienten,

wir wollen Sie gerne informieren über unser Leistungsspektrum:

- Sonographie –  
Abdomen, Schilddrüse, Gefäßen, Thorax, Herz
- EKG
- Langzeit-EKG
- Ergometrie – Belastungs-EKG
- Langzeit Blutdruckmessung
- Spirometrie – Lungenfunktion Diagnostik
- ABI – Untersuchung der Gefäße
- Allergie Diagnostik mit Therapie
- Diagnostik der Fructoseintoleranz  
sowie auch Lactoseintoleranz
- Wundmanagement
- Falithromeinstellung
- Hautcheck bei Dr. Gerlich
- Hyaluronsäure Therapie für Gesicht
- Plasmatherapie für Gesicht

Weiterhin will ich mich bedanken für Ihr Verständnis und Geduld – seit Januar kämpfen wir mit deutlichen technischen Problemen, die wurden dank Telekom ausgelöst.

Zusätzlich will ich Ihnen mit Freude mitteilen, dass mein Ehemann seit April seine eigene urologische Praxis in Hoyerswerda betreibt (Maria-Grollmuß-Str. 10, 02977 Hoyerswerda Tel. 0 35 71 / 92 40 23).

Danke für die Unterstützung.

Dr. K. Varga

# Ab sofort zum Sommerpreis!

## Heizprofi®

**Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau**  
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau  
Tel. 0 35 86 / 78 80 61  
Tel. 0 35 86 / 70 70 981

### Kohle Heizöl Holzpellets

## Geißler GmbH

### Bestattungen

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen

### ☎ 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –

# TAXI KÄRNTH

**☎ 03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ <b>Krankenfahrten für alle Kassen</b> (Abrechnung erfolgt durch uns)	✓ <b>Kleinbus bis 8 Personen</b> ✓ <b>Fahrten zu allen Anlässen</b>
---------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------



## Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841 / 307-0 · www.woell-intax.de  
 Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



### Unglück hat mich gelehrt, Unglücklichen Hilfe zu leisten.

„Das ist der Schutzheilige meines Berufsstandes.“  
 Vergil (70 v. – 19 n. Chr.), röm. Gelehrter



**BESTATTUNGSINSTITUT Schenk**  
privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig dienstbereit und unter  
**(035841) 2380** zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5  
 02779 **Großschönau**

## BEMOBIL®

BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499  
 Äussere Lauenstr.19  
 02625 Bautzen  
 www.bemobil.eu

### Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

### Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

### Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich
- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag
- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



Christine & Katrin Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



**Steffen Kubitz Bau- & Möbeltischlerei**

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebendesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neuebau · Hauptstraße 24 · 02739 Kottmar  
 Telefon 0 35 86 / 70 29 76 · Mobil 01 75 / 4 10 86 35  
 www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de  
 – **ganzjähriger Feuerwerksverkauf** –




## Containerdienst Eibau GmbH

**NEU!**

### Feuer- und Kaminholz

in Scheiten – Anlieferung mit Multicar

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 18  
 www.containerdienst-eibau.de

Meisterbetrieb

# Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
 ☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

**Leistungen:**

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen



## Pflege-Dienst

Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seithennersdorf  
 Rumburger Straße 25  
 02782 Seithennersdorf  
 Tel. (03588) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

# Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

**MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS**

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



## SVEN RÄTZE

**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

**Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts**  
Pal. Rekord-Kohle für 234,-€ (1000 kg)  
Pal. Holzbriketts für 159,-€ (960 kg)

**REKORD**

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

## Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Altpapierannahme Berger Recycling Gruppe



Hintere Dorfstraße 15a  
OT Obercunnersdorf  
02708 Kottmar  
Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

[www.berger-recycling-gruppe.de](http://www.berger-recycling-gruppe.de)



**dkfz.** DEUTSCHES  
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

50 Jahre – Forschen für  
ein Leben ohne Krebs



**Krebsinformationsdienst.  
Gut beraten gegen Krebs.**

**0800 - 4203040**  
kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
[krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
[www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de)

**HBG**  
Leutersdorf

Wasser | Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ [info@hbg-leutersdorf.de](mailto:info@hbg-leutersdorf.de)  
🌐 [www.hbg-leutersdorf.de](http://www.hbg-leutersdorf.de)

### Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

### Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

### Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

## Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5  
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973  
[www.elektro-eger.de](http://www.elektro-eger.de), E-Mail: [Dietmareger@gmx.de](mailto:Dietmareger@gmx.de)



Jens Wollmann

## Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau  
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf  
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45  
[www.zimmerei-seifhennersdorf.de](http://www.zimmerei-seifhennersdorf.de)







**Frühjahrsputz  
auch für Ihr Haus?**

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:  
Wir bieten Ihnen **Außenputz** in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.  
Lassen Sie sich jetzt beraten!

**Bauunternehmen  
Heidrich GmbH & Co. KG**

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
e-mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.  
Nichts wegwerfen – alles anbieten  
KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst  
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 1 2  
Tel. 01 71/8 56 23 85

**Hinfallen. Aufstehen.  
Weitermachen: der  
ERGO Unfallschutz Vital.**

Die Unfallversicherung, die nicht nur Geld, sondern auch sofort Hilfe schickt. Zum Beispiel einen persönlichen Unfall-Manager, der Ihnen hilft, schnell wieder im Leben zu stehen.

**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.



**Versicherungsbüro  
Faber-Deutscher/Hillert**

Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
Tel 03586 788091, Fax 03586 788093  
[jana.faber-deutscher@ergo.de](mailto:jana.faber-deutscher@ergo.de)  
[www.jana.faber-deutscher.ergo.de](http://www.jana.faber-deutscher.ergo.de)




**IHR**  
Aneta Haselbach

**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

**Die zur Zeit wohl schönsten Kreuzfahrtschiffe:  
MEIN SCHIFF 1-6 von TUI Cruises All inclusive**  
\*teilweise für 2018 ausgebucht ... 2019 schon z.T. buchbar!  
**Noch Plätze frei!**  
Superinteressante Asien-Kombination: **Vietnam & Hongkong**  
14 Nächte! **Frühbucherrabatt** bei Buchung bis 30.11.17 ab **1.798 EUR!**  
\*Normalpreis ab 2.098 EUR  
Bequeme Variante ab Mallorca (von Dresden buchbar)  
**Östliches Mittelmeer ohne Türkei** - bestes Klima z.B. im Oktober  
7 Nächte ab **935 EUR**

**Last-Minute- & Sonderangebote Mai/Juni/Juli in die ganze Welt**

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

**AUTODienstKUMPF**  
GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt  
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute Fahrt**



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586 / 76 12-0 · Fax: 03586 / 76 12-34

*Das Haus Ihres Vertrauens.*

» **Sie trauern um einen  
lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «  
02739 Neuebau  
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

**Degwerth**

**Bestattungen**  
Fachgeprüfter Bestatter



**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
29./30.04.2017	DS Dimic	Zittau Schrammstr. 36 0 35 83/51 02 87
01.05.2017	DS Dimic	Zittau Schrammstr. 36 0 35 83 /51 02 87
06./07.05.2017	Dr. Jaczkowski	Zittau Neustadt 42 0 35 83 /51 12 12
13./14.05.2017	Dr. U. Löffler	Zittau Johannisstr. 2  0 35 83 /51 08 06
20./21.05.2017	ZA Praxis Dr. Preuß	Zittau Mittelstr. 8 0 35 83 /51 25 42
25./26.05.2017	Dr. Buhl	Seiffhennersdorf Nordstraße 34 0 35 86 /40 42 18
27./28.05.2017	Dr. Langer	Zittau M.-Müller-Str. 2 0 35 83 /70 40 13

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**

## Mineralöl NEUMANN

*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**  
☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**  
Notruf ☎ **112**

**Suche privat Einfamilienhaus  
in Leutersdorf/Seiffhennersdorf/Neugersdorf**

Das Objekt sollte saniert und in sehr gutem Zustand sein. Vorteilhaft mit Nebengelass, – Werkstatt – kleine Scheune Wohnfläche ab 140–200 m<sup>2</sup>, freistehend mit Grundstück, Garage  
Bezug nach Absprache möglich  
Angebote werden vertraulich behandelt.  
CKDE@online.de oder 01522 8967137



## HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: **03586/386147**





**HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS**

## VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



► **Frischfleisch vom Jungbullen und Kalb sowie hausgemachte Wurst, Schinken, Bratwurst, Sülze**



**Freitag, 5. Mai**  
**Die Grillsaison hat begonnen!**  
► **Steaks und Würstchen**

**Sie können jederzeit vorbestellen.**  
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

**BAUERNHOF** Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
**Lutz und Beate Linke** Tel./Fax: 035842/26681

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 0 35 86 / 33 07 - 0, Telefax 0 35 86 / 33 07 - 19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner  
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,  
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73 / 41 80,  
E-Mail post@gustavwinter.de



**Nächster  
Redaktionsschluss**

**12.05.2017**